



CATIC INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

中國航空技術國際控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份編號：232)

截至二零零四年六月三十日止六個月之業績公佈

中國航空技術國際控股有限公司(「本公司」)董事會宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績連同二零零三年同期比較數字如下：

綜合損益賬

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
營業額	2	349,008	303,932
銷售成本		<u>(317,050)</u>	<u>(267,817)</u>
毛利		31,958	36,115
其他收益及利潤	3	5,359	2,415
行政管理及其他經營開支		<u>(29,917)</u>	<u>(29,736)</u>
經營溢利	2, 4	7,400	8,794
財政開支	5	(1,649)	(789)
分佔聯營公司虧損		<u>(1,044)</u>	<u>(741)</u>
除稅前溢利		4,707	7,264
稅項	6	<u>(1,826)</u>	<u>(326)</u>
未計少數股東權益前之溢利		2,881	6,938
少數股東權益		<u>(663)</u>	<u>(1,316)</u>
股東應佔溢利		<u>2,218</u>	<u>5,622</u>
每股盈利			
— 基本	7	<u>0.0593仙</u>	<u>0.1529仙</u>
— 攤薄	7	<u>0.0589仙</u>	<u>0.1527仙</u>

附註：一

1. 會計政策

本集團之未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」而編製。

本集團在本簡明綜合中期財務報表所採用之會計政策及編列基準乃與截至二零零三年十二月三十一日止年度之經審核財務報表所採用者一致。

2. 分類資料

(a) 按業務劃分

以下列表乃呈報本集團按業務劃分之營業額及所佔經營溢利之資料：

	截至六月三十日止六個月		二零零三年	
	二零零四年	二零零三年	二零零三年	二零零三年
	營業額	經營溢利	營業額	經營溢利
	千港元	千港元	千港元	千港元
大廈外牆裝飾工程	295,579	5,648	262,271	4,393
生產及銷售電力及蒸汽	52,742	3,435	38,595	4,796
航空技術	687	341	3,066	2,784
	<u>349,008</u>	<u>9,424</u>	<u>303,932</u>	11,973
加：未分配其他收益		2,877		1,389
減：未分配行政管理及其他經營開支		(4,901)		(4,568)
		<u>7,400</u>		<u>8,794</u>

(b) 按地區市場劃分

以下列表乃呈報本集團按地區劃分之營業額資料：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零四年	二零零三年
	營業額	營業額
	千港元	千港元
香港	201,279	193,115
國內	147,729	110,817
	<u>349,008</u>	<u>303,932</u>

3. 其他收益及利潤

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	截至六月三十日止六個月 二零零三年 千港元
利息收入	561	884
租務收入	601	505
直升機引擎獨家分銷權之收入	1,560	—
安裝供汽結構之收入	1,732	325
政府津貼	57	617
出售長期投資之利潤	133	—
被視為出售聯營公司權益之利潤	115	—
其他	600	84
	<u>5,359</u>	<u>2,415</u>

4. 經營溢利

本集團之經營溢利已扣除／（計入）：

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	截至六月三十日止六個月 二零零三年 千港元
折舊	5,328	4,807
減：撥作長期建築合約資本之款額	<u>(1,592)</u>	<u>(1,517)</u>
	<u>3,736</u>	<u>3,290</u>
商譽攤銷	1,191	1,191
呆賬撥備	600	1,200
關連公司呆賬回撥	—	(651)
出售待售物業之虧損	<u>—</u>	<u>179</u>

5. 財政開支

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	截至六月三十日止六個月 二零零三年 千港元
須於五年內全部償還之銀行透支及銀行貸款之利息	2,252	1,628
減：撥作長期建築合約資本之款額	<u>(629)</u>	<u>(839)</u>
	<u>1,623</u>	<u>789</u>
財務租約之利息	26	—
	<u>1,649</u>	<u>789</u>

6. 稅項

- (a) 於本期及上年同期，由於本集團承前可用之稅務虧損足以抵銷在香港產生的應課溢利，故無須作出香港利得稅撥備，而國內之所得稅乃按目前中華人民共和國之法規、說明及實際所用稅率撥備。期內回退抵扣／應課臨時性差異所產生的遞延稅項乃按適用的香港及國內稅率於損益賬內計入／扣除。

(b) 本期之稅項支出如下：

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
本集團		
本期稅項 — 香港	—	—
— 國內	1,200	1,301
過往期間超額撥備 — 國內*	—	(933)
遞延稅項	626	(42)
	<u>1,826</u>	<u>326</u>

* 本集團一家在國內的附屬公司於二零零三年獲批准從首個獲利年度起計算可以享有兩免三減半的稅務優惠。因此，該附屬公司的一筆有關項目EC120於二零零二年度的稅務撥備於二零零三年度回撥。

7. 每股盈利

每股基本盈利及攤薄後之每股盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元	二零零三年 千港元
用作計算每股基本盈利及攤薄後之每股盈利之溢利	<u>2,218</u>	<u>5,622</u>
		股份數目
用作計算每股基本盈利已發行股份加權平均股數	3,737,608,473	3,675,731,000
購股權引致的潛在攤薄影響	<u>31,067,015</u>	<u>6,279,661</u>
用作計算攤薄後每股盈利之加權平均股數	<u>3,768,675,488</u>	<u>3,682,010,661</u>

股息

董事會建議就截至二零零四年六月三十日止六個月不派發中期股息（二零零三年：無）。

業務回顧

整體表現

二零零四年上半年大廈外牆裝飾工程業務及電力和蒸汽銷售取得理想進展，總營業額增加至349,008,000港元（二零零三年：303,932,000港元），錄得15%之溫和增長。大廈外牆裝飾工程業績繼續表現良好，但杭州海聯熱電有限公司（「杭州海聯」）之表現受到燃料成本大幅上升之拖累及項目EC120的表現較預期遜色，本集團的整體毛利從去年同期的36,115,000港元下降12%至本期的31,958,000港元，而總經營溢利亦隨著下滑16%至7,400,000港元（二零零三年：8,794,000港元）。最終股東應佔溢利為2,218,000港元（二零零三年：5,622,000港元）。

大廈外牆裝飾工程

截至二零零四年六月三十日止六個月，大廈外牆裝飾工程之業績表現持續取得良好進展。隨著二零零三年錄得636,571,000港元的營業額，二零零四年首六個月的營業額高達295,579,000港元，與二零零三年同期的比較數字262,271,000港元增長達13%。

在營業額增長之帶動下，合約邊際利潤保持平穩，大廈外牆裝飾工程業務對本集團之經營溢利貢獻增加29%至5,648,000港元（二零零三年：4,393,000港元）。正如二零零三年之年報所述，二零零四年對香港大廈外牆裝飾工程市場環境而言可說是關鍵的一年，期內新增合約主要來自香港以外地區，總額達77,840,000港元（二零零三年：273,000,000港元）。繼二零零三年在澳門取得兩項工程後，本集團在新加坡亦取得突破，在二零零四年上半年成功奪得一項工程，為本集團在地日後取得更多工程奠定穩健基礎。另一項重大新增工程是上海嘉華中心。

於二零零四年六月三十日，手頭未完成工程總額達470,000,000港元（二零零三年十二月三十一日：700,000,000港元），較近年的水平相對為低，但自二零零四年七月一日至此中期報告的日期止本集團已進一步取得總值52,125,000港元的多項新工程，其中包括：

1. 數碼港住宅發展項目（合約編號R311及R411a）
2. 油麻地西九龍填海區第17號地盤民眾安全服務隊總部大樓及消防處搶救訓練中心

生產及銷售電力及蒸汽

於回顧期內，本公司的70%附屬公司杭州海聯位於杭州臨平工業區的經濟持續健康發展，對電力及蒸汽之需求維持良好增長。杭州海聯於去年開始擴建的發電機及蒸汽鍋爐已於本年初落成並投入生產。基於上述原因，電力及蒸汽的銷售額較去年同期分別增加達24%及42%至13,979,000港元（二零零三：11,318,000港元）及38,763,000港元（二零零三年：27,277,000港元）。自二零零三年底以來，冶金及水泥等高耗能行業高速發展，對煤炭需求進一步擴大。此外，國家亦日益重視煤礦的安全生產及煤炭資源的合理開採，不斷整頓不合規範之煤礦，以致煤礦供不應求及價格急速上升。雖然近期國家對電價已作出調升，然而調升之幅度亦不足彌補煤價之脹幅。由於煤炭為發電和生產蒸汽的主要原料，但電力與蒸汽售價的升幅未能跟隨煤價的急速攀升，所以杭州海聯的整體毛利未能受惠於電力及蒸汽售價在期內的上升。杭州海聯已採取了多項有效措施控制成本，於期內仍然能為本集團之經營溢利提供3,435,000港元（二零零三年：4,796,000港元）之貢獻。

航空技術

近期的EC120直升機之訂單已略見回升，但自二零零三年銷售放緩卻阻礙此項目在本期的表現，結果只能為本集團提供341,000港元之少許經營溢利貢獻。截至二零零三年六月三十日止六個月，本集團按二零零三年度的不少於人民幣6,500,000元的溢利保證基礎計算，錄得2,784,000港元的經營溢利貢獻。

於回顧期內，北京四維圖新導航信息技術有限公司（「北京四維」）（一家於二零零二年十二月三日成立從事利用全球衛星定位系統及地理資訊系統技術的生產定位導航產品及提供相關服務業務的聯營公司）在車載導航及手機位置服務市場推廣已取得良好進展，但仍處於業務開發階段繼續錄得虧損。四維航空遙感有限公司（「四維遙感」）（一家在國內提供空中攝影服務之聯營公司）在銷售方面取得良好進展，但在扣除若干開發費用後錄得虧損。綜合而言，本集團本期從上述兩家聯營公司錄得分佔虧損1,044,000港元（二零零三年：虧損741,000港元）。

本公司於二零零三年十二月二十四日與一獨立第三者訂立協議，就由該第三者生產之若干直升機引擎在未來三年之獨家分銷權支付5,000,000美元（約等於39,000,000港元）。該筆款項已於二零零四年一月二十日全數支付。鑑於有關直升機引擎為新研製型號，市場反應理想，按有關協議，本公司於期內之應計收益達200,000美元（約等於1,560,000港元）並已列入其他收益賬之內。

財務回顧

於二零零四年六月三十日，現金及銀行結存總額由二零零三年十二月三十一日之239,582,000港元下降至185,893,000港元，而總負債亦由二零零三年十二月三十一日的381,623,000港元相對減少至二零零四年六月三十日的354,727,000港元。本集團之負債比率按淨借貸（即已扣除現金及銀行結存）佔股東權益之基礎計算維持零（二零零三年十二月三十一日：零）。於二零零四年六月三十日，本集團之若干資產（主要包括定期存款、部份長期投資及固定資產）總賬面淨值93,514,000港元（二零零三年十二月三十一日：132,139,000港元）已抵押予銀行作為信貸之擔保，信貸主要包括循環貿易融資及銀行貸款。總而言之，本集團之財務狀況持續處於健康水平。

本集團之貨幣資產、負債及交易主要以港元、人民幣或美元作為結算單位。基於港元與美元掛勾，而港元與人民幣並無重大匯率波動，所以本集團認為可能承受之匯率波動風險甚低。

重大事項

於二零零四年三月二十九日，本公司一家全資附屬公司Flores Investment Limited（「Flores」）與本公司之主要股東之中國航空技術進出口（香港）有限公司（「中航技（香港）」）訂立協議（「協議」），向中航技（香港）收購(i)其於CATIC International Support Limited（「CISL」）之45%股權（「股權」），而CISL為中國航空技術進出口總公司（「中航技總公司」），本公司之最終控股公司，飛機配件分銷及貿易以及提供有關服務之獨家海外代理，及(ii)其向CISL墊支的股東貸款50,000,000港元（「貸款」）之45%權益。根據協議，收購總代價為100,000,000港元或將按市盈率6.7倍與CISL截至二零零六年十二月三十一日止兩年度經審核平均淨溢利之45%計算兩者之低為準，並將由Flores分期以現金支付。此外，按協議，中航技（香港）已向Flores授予一項認沽期權，據此，由交易完成日期起至完成日期五週年止期間，Flores可隨時有權自行決定將股權及貸款售回予中航技（香港）。該項關連交易已於二零零四年五月二十日舉行的股東特別大會上由本公司的獨立股東批准。本公司現與有關方面作最後磋商以便盡快落實完成是項交易。有關是項交易之詳情已載於本公司二零零四年三月三十日及二零零四年五月二十日之公佈內。

僱員及薪酬政策

於二零零四年六月三十日，本集團共僱用870名員工（二零零三年十二月三十一日：912名）。本集團乃參考市場情況及根據個別員工表現而制定僱員薪酬，並不時作出檢討。本集團並為僱員提供其他福利包括醫療保險及按個別僱員之表現及其對本集團作出之貢獻，向合資格僱員授予酌情性獎勵花紅及購股權。

前景

近期香港整體建築業的市況略見回順，預期年底續漸有較明顯之改善，帶動可供競投之外牆裝飾項目增加。在香港以外之地區包括北京、上海、澳門、新加坡、甚至遠至中東海灣地區，本集團已就為數不少之項目投標。本集團對下半年成功取得多項工程及業務表現充滿信心。

杭州海聯目前面對最大的挑戰是煤炭供應緊張和價格不斷攀升。即使自今年四月宏觀調控開始下治金及水泥等高耗能行業發展速度放緩，但預期煤炭之需求在短期內仍然供不應求，並且在全國電力需求增長下，發電用煤需求亦同告

上升。另一方面，電力供應是國家經濟持續增長之主要命脈，較早前國人已期望商行生力計限制煤價。此外，電力供應是國家經濟持續增長之主要命脈，較早前國人已期望商行生力計限制煤價。此外，電力供應是國家經濟持續增長之主要命脈，較早前國人已期望商行生力計限制煤價。此外，電力供應是國家經濟持續增長之主要命脈，較早前國人已期望商行生力計限制煤價。

EC120直升機之訂單近期已有回升的跡象。四維遙感早前已簽定多份空中攝影合約，預期部分合約於下半年可提供收益。北京四維在車載的業務及有利本集團二方面均取得良好進展。綜合而言，上述有關航空技術的業務有利本集團整體表現。

購入、出售或贖回本公司上市證券

在本期內，本公司本身或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司之股份。

審核委員會

審核委員會已連同管理層和外聘核數師審閱本集團所採用之會計原則及實務準則，及截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

最佳應用守則

董事並無知悉任何資料，足以合理顯示本公司於現時或截至二零零四年六月三十日止六個月內任何時間並無遵守香港聯合交易所有限公司之證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之最佳應用守則（「守則」），惟本公司之非執行董事及獨立非執行董事並無按守則第七段要求被委任指定任期，而須依據本公司細則於本公司股東週年大會上輪流告退及重選。

於聯交所網頁披露資料

根據上市規則附錄16第46(1)至46(6)段所規定有關業績公佈之全部資料將於適當時候在聯交所網頁內登載。

致謝

本人謹向各董事及全體職員所作出之重大貢獻、努力不懈及盡忠職守表示深切謝意。

承董事會命
主席
付舒拉

香港，二零零四年九月十七日

於本公佈日期，董事會由九位董事組成，其中六位為執行董事，即付舒拉先生、王心闊先生、季貴榮先生、楊春澍先生、于莉女士及任海峰先生；一位為非執行董事，即葉德銓先生；及兩位獨立非執行董事，即朱幼麟先生及李家祥先生。

* 僅供識別

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」